

## • DAS SYSTEM

Professionelle, hochwertige Zentralstaubsauganlagen, kompakt oder modular, für jeden Einsatz und jede Fläche. Zugleich ein bis sechs Benutzer, mit automatischem Start oder elektronischer Bedienung und Frequenzregler, damit der Energieverbrauch der Saugkraft angepasst wird.

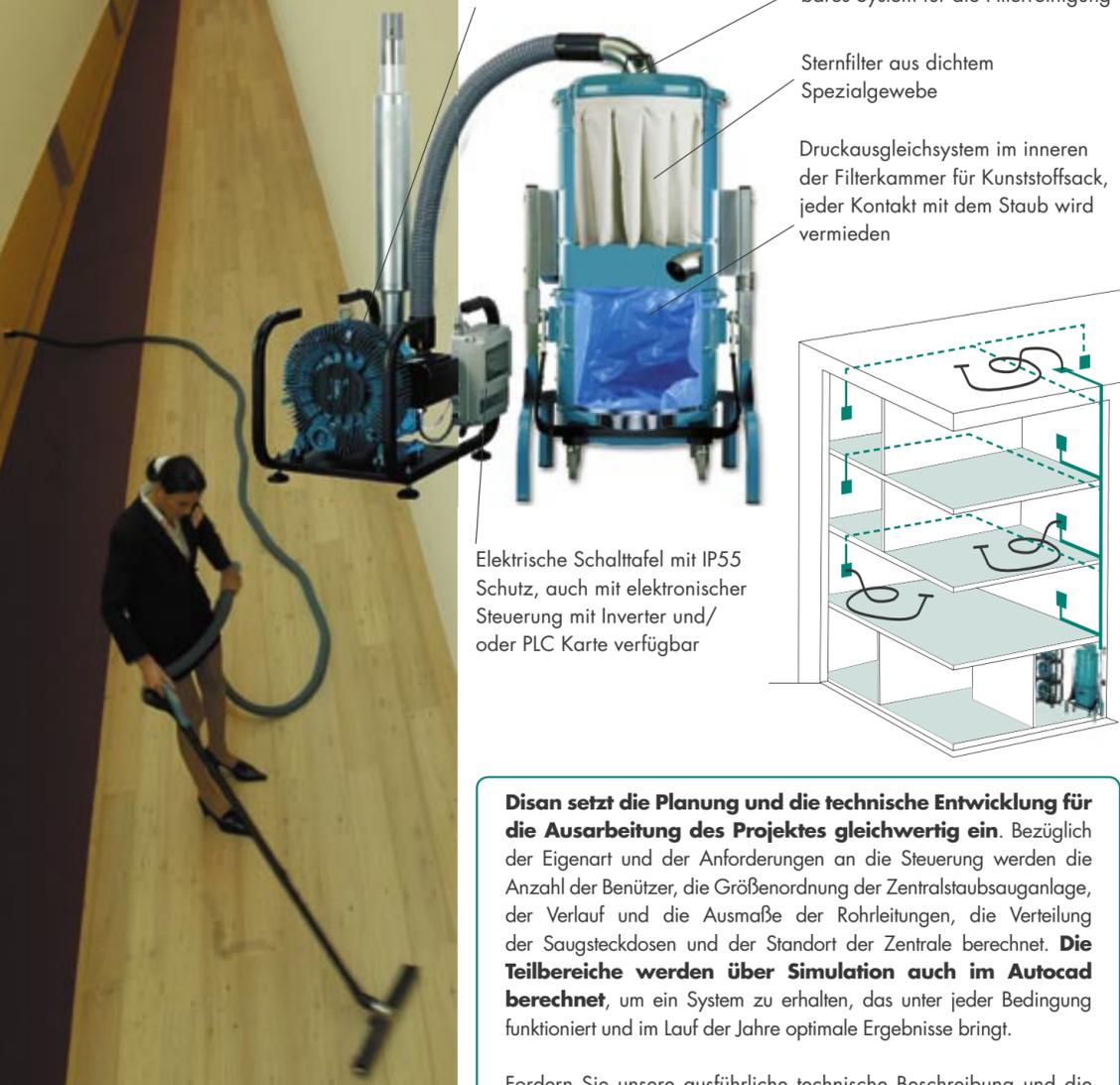
SIEMENS Induktionsturbine ohne Kontaktteile, wartungsfrei

Manuell oder automatisch einstellbares System für die Filterreinigung

Sternfilter aus dichtem Spezialgewebe

Druckausgleichsystem im inneren der Filterkammer für Kunststoffsaugbeutel, jeder Kontakt mit dem Staub wird vermieden

Elektrische Schalttafel mit IP55 Schutz, auch mit elektronischer Steuerung mit Inverter und/oder PLC Karte verfügbar



PRN035D  
CIB® - pat. - Roma

**disan**<sup>®</sup>  
Zentralstaubsauganlagen



**disan**<sup>®</sup>  
Zentralstaubsauganlagen



Einphasen Zentralstaubsaugeanlagen für den privaten Gebrauch. Die ideale Lösung des Staubproblems in Wohnungen, Villen, Pensionen, Büros, Schulen, Restaurants, u.v.a. bis zu 500 qm.

**Fordern Sie den speziellen Katalog an!**



Ihr Disan Profi

**Disan G.m.b.H**  
Mitterweg Bozner Boden 13/a  
I-39100 BOZEN  
Tel. +39 0471 971 000  
Fax +39 0471 978 888  
e-mail: [info@disan.com](mailto:info@disan.com)  
[www.disan.com](http://www.disan.com)



**REINES BEHAGEN**

## • EINE KLUGE WAHL

Komfort und Wohlbefinden sollten ausschlaggebend sein, um sich für eine Disan Zentralstaubsauganlage zu entscheiden. Nicht außer Acht zu lassen sind die Kosteneinsparung bei Arbeitszeit und Hygiene. Weiters ist die schnelle Amortisierung der Anlage nicht zu unterschätzen.

### • KOSTENFAKTOR HYGIENE

Gesundheit ist unbezahlbar und hängt zum großen Teil von der Hygiene in den Räumen ab, in denen wir uns aufhalten, arbeiten und schlafen. Nicht immer lassen sich die Folgen mangelhafter Hygiene gleich auf klare Ursachen zurückführen. Ausschlaggebend ist die Menge der Feinstäube und Bakterien in der Raumluft, am Boden und auf den Möbeln. Der Einsatz einer DISAN Zentralstaubsauganlage entfernt gründlich und lautlos all diese möglichen Auslöser von Allergien und Krankheiten. Die Arbeit in der Gastronomie, im Betrieb oder im Tourismus lässt in diesem heiklen Bereich keine Kompromisse zu: setzen Sie die Gesundheit Ihrer Gäste, Mitarbeiter und Kunden nicht aufs Spiel!

### • KOSTENFAKTOR REINIGUNGSZEIT

Jeden Tag werden weltweit gut eine Million Quadratmeter Boden in Gebäuden mit wirtschaftlicher Nutzung mit DISAN Zentralstaubsauganlagen gereinigt. Aufgrund dieser langen und reichen Erfahrung wurden die Betriebskosten untersucht, das Personal und die Arbeitszeit rationalisiert.

#### Sie sparen 38% Zeit und Kosten!

- Sie vermeiden Leerlauf und Schlepperei: einfach den Saugschlauch anstecken, der griffbereit auf dem Gerätewagen liegt.
- Die Saugleistung ist wesentlich stärker: einmal drüber und die Fläche ist sauber, früher mussten Sie 2 – 3 mal staubsaugen.
- Die Disan Anlagen bedürfen nur zwei- bis dreimal jährlich einer Kontrolle des Filters und Entleerung des Behälters.
- Spezielle, breitere Saugbürsten und Turbobürsten sind im Einsatz. Die Reinigung geht lautlos vor sich, Sie können also während der Arbeitszeit oder in den Ruhepausen Staubsaugen lassen und so das Personal flexibler einteilen.

### • KOSTENFAKTOR AMORTISATION DER ANLAGE

Die Dreifasen-Turbinen mit niedriger Drehzahl ohne Kontaktteile (Kohlebürsten) sind professionelle Anlagen, entwickelt für den industriellen Einsatz und den täglichen Dauerbetrieb über viele Jahre. Die Anlagen sind praktisch wartungsfrei und jederzeit einsatzbereit. DISAN Zentralstaubsauganlagen steigern den Wert der Immobilie und machen sich gegenüber herkömmlichen Staubsaugern schon nach wenigen Jahren bezahlt.



**Grundreinigung einer Oberfläche von 100 qm.  
(ca. 6 Hotelzimmer)**

<b>DISAN SYSTEM</b>	<b>30 Min.</b>	<b>-38%</b>
<b>ÜBLICHER STAUBSAUGER</b>	<b>48 Min.</b>	

### Anwendungsbereiche

Hotels, Pensionen, Restaurants, Büroräume, Schulen, Banken, Kinos, Sporthallen, Friseursalons, Kirchen, Seniorenheime, Kliniken und alle Bauten, die eine schnelle und gründliche Reinigung benötigen..

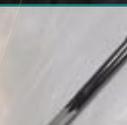
## • Saugsteckdosen

 <p><b>Wand-Saugsteckdose Mod. CLASSIC</b> ausgerichtet für verschiedenartigen Dekorrahmen b Ticino Gewiss Siemens Aya Vimar</p>	 <p><b>Wand-Saugsteckdose Mod. MAJESTIC</b> verfügbar in 5 verschiedenen Farben: weiss, gold,chrom, nickel schwarz und grau satiniert</p>	 <p><b>Wand-Saugsteckdose Mod. ROYAL</b> verfügbar in 4 Versionen: weiss, gold, silber und nickel schwarz</p>
 <p><b>Wand-Saugsteckdose Mod. OLYMPIA</b> verfügbar in 4 Versionen: weiss, gold, silber und nickel schwarz</p>	 <p><b>Wand- und Bodensaugsteckdose Mod. METAL</b> rostfreier Stahl</p>	 <p><b>Aufputz-Saugsteckdose Mod. FREE</b> ausgerichtet für Garagen und Kellerräume</p>



Wir danken dem Vigilius Mountain Resort, Vigilioch und dem Verband für Kaufleute Bozen für die Wahl einer DISAN Anlage und für die Bewilligung, in ihren Räumen zu fotografieren.

## • Zubehör ø32 mm: Set Deluxe

 <p>Ablagekorb mit Schlauchaufhängung <b>SZ322</b></p>	 <p>Flexibler Saugschlauch 7,5m <b>SZN228</b> 9m <b>SZN230</b></p>	 <p>Teleskoprohr <b>SZN317</b></p>	 <p>Kombibürste für Teppich-Hartböden <b>SZN328</b></p>	 <p>Fugendüse <b>SZN342</b></p>
 <p>Möbelbürste <b>SZN334</b></p>	 <p>Polsterdüse <b>SZN340</b></p>	 <p>Hartbodendüse <b>SZN345</b></p>	 <p>Kleiderbürste <b>SZN331</b></p>	 <p>Heizkörperdüse <b>SZN337</b></p>

## • Weiteres Originalzubehör

 <p>Professional Turbocart für Teppichböden <b>SZN315</b></p>	 <p>Hartbodendüse professionell 45cm <b>SZN362</b></p>	 <p>Kombibürste für Hartböden/Polierereinsatz <b>SZN329</b></p>	 <p>Mopbürste für delikate Oberflächen <b>SZN352</b></p>	 <p>Saugschlauchschutz 7m <b>SZN332</b> 9m <b>SZN333</b></p>
 <p>Bürste für Jalousie <b>SZN336</b></p>	 <p>Hartbodendüse 36 cm <b>SZN355</b></p>	 <p>Turbobürste für Polstermöbel <b>SZN300</b></p>	 <p>Wasserdüse <b>SZN350</b></p>	 <p>Fensterreinigungset <b>SZN354</b></p>

## • Optionals

 <p>BEWEGLICHER WASSERVORABSCHIEDER <b>SZN348</b></p>	 <p>FIXSTEHENDER WASSERABSCHIEDER ZU 100 L <b>SZN361</b></p>	 <p>ZUBEHÖRWAGEN <b>SZN383</b></p>	 <p>FIXER SCHLAUCHHALTER <b>GE601</b></p>	 <p>ÜBERWACHUNGSDISPLAY <b>IE280</b></p>
--	---	---	--	---

Saugt Flüssigkeiten auf.

Saugt direkt Flüssigkeiten von Nassräumen auf (Sauna, Schwimmbad, Bäder, Küchen)

In den verschiedensten Ausführungen, um das Zubehör immer griffbereit zu haben.

Für Lager, Garagen, Autowaschanlagen, um jeweils nur die benötigte Schlauchlänge zu benutzen.

Es zeigt Funktionen und Störungen an, vernetzbar mit Überwachungssysteme.